

共同社评述《联合国辩论印巴战争问题》

印度在联大遭到强烈批判陷于孤立

【共同社 东京八日电】题：联合国辩论印巴战争问题

纽约七日消息：联合国大会七日提出了被安理会踢来的球——印巴问题，自本届大会以来，第一次进行了通宵达旦的辩论。

发言国超过了五十个国家。

整个说来，批判印度进攻巴基斯坦的空气是强烈的，不能磨灭印度已经遭到孤立的印象。

【共同社 东京八日电】题：渴望和平的中小国家的团结最低限度地保全了联合国的面子

特派记者龟井纽约八日消息：由于安理会的机能陷于瘫痪而被提交联大紧急会议的印巴问题，七

日以压倒多数通过了要求两国军队立即停战、撤回本国领土内的决议之后，结束了辩论。

既然与安理会的决议不同，大会的决议没有约束力，那么可以指望的只是起道义上的约束作用。

然而，就联合国来说，围绕着印巴全面战争这一关系到国际安全的重大问题，还是达成了最低限度的决议。因此可以说，基本上保全了国际机构的面子。

对这一决议的表决结果是，赞成一百零四票，反对十一票，弃权十票。赞成突破了一百票的大关。而且联合提案国由当初的八国到最后阶段增加为三十二国。这些事实反映出这样的气氛：虽然对

印度的主张尚有同情的余地，但这个国家想诉诸武力解决争端的行动显然是违反联合国宪章的，非依靠联合国不可的中小国家不能同意这种做法。

今后的焦点取决于联大的这一决议对印度和巴基斯坦的军事行动将会发生多大的实际影响。尤其是据说印度要通过短期决战在东巴建立孟加拉国。在它达到目的以前，也可能采取无论怎样遭到国际舆论的批判也要无视联大决议的行动。

在这种情况下，联合国将迫切需要再次召开安理会或大会的紧急会议，研究新阶段的有效措施。不过，由于机构上的限制好不容易才通过这次决议的联合国，在愈演愈烈的

形势下，能否采取更有效的措施，其前景决不是美妙的。

在此次辩论中，声望之所以降低，从种种意义上讲，恐怕是因为包括新登上舞台的中国在内的安理会五个常任理事国，在联合国内有许多人说，大国的利害在国际辩论的舞台上如此露骨地表现出来，这是令人震惊的。

虽然已经理所当然地预想到印巴战争在其性质上会出现这种趋势，但这次辩论表明，“三极外交”具有不亚于“两极外交”的严重的不足。

联合国内有许多人产生了这样一种朴素的疑问：“尽管纠缠于主义和权盒，但大国之间何以找不出妥协的余地呢？”

当已经明确在安理会的努力由于不妥协的大国的活动而将告吹的时候，间不容发地祭起“争取和平的团结”这一“上方宝剑”，将舞台转移到大会的，乃是那些非常任理事国采取的主动。同五大国拥有的王牌（否决权）格格不入的这些国家，已经成了保全联合国面子的原动力。这暗示历史发生的变化。

【路透社新德里八日电】官方人士今天说，印度将不理睬联合国大会关于要印度同巴基斯坦停火并且撤出军队的呼吁。

虽然到目前为止还没有正式的反应，印度的态度是：这个决议没有用处，因为它没有触及目前紧张局势的根源——巴基斯坦在东巴的“镇压”。

英国和法国在表决时弃权，这受到欢迎。但是这些人士说，将不得不重新估计印度对其他一些国家的态度。

例如，由于南斯拉夫投票赞成这个提案，同南斯拉夫的一贯的密切关系已经动摇。

显然，苏联现在被认为是亲密的、可靠的盟友，而由于美国在联合国的态度，印度同美国的关系处于历来最坏的状态。

【印新处新德里七日电】印度已向各国政府说明了它承认孟加拉人民共和国的理由，并希望其他国家也能这样做。

在一天的紧张的外交活动中，英国、比利时、阿根廷、叙利亚、法国、美国、意大利、日本和苏联的使节被召到外交部，外交秘书就他们对安理会的各个决议草案——其中包括中国提案——各自所采取的立场问题和他们进行了讨论。

印度对联合国的各个成员国，特别是对安理会的一些常任理事国和其他成员国说，关于停火的任何妥协方案或呼吁都不会被接受，印度最低限度的期望是要西巴占领军从孟加拉国撤走。

新德里的官方发言人在记者问及中国在联合国的立场时说，这是意料中的事。他在答复记者提出的中国是否可能介入目前的冲突的问题时说，政府已考虑到了各种可能性，并做好了对付一切不测事件的准备。但是，他希望中国领导人能够认识到他们自己的利益所在，不要干可能不利于自己的利益和不利于这一地区的和平的任何事情。这位发言人重申，任何暗示或压力都不会对印度政府为了民族利益而采取的方针和计划产生丝毫影响。

路透社援引巴基斯坦权威人士的话报道

苏修人员替印度操纵导弹、驾驶飞机和舰艇

【路透社拉瓦尔品第七日电】巴基斯坦权威人士今天说，现在在印度导弹设施和舰艇上配备有苏联人员，苏联人员也在印度领土之内驾驶飞机。

不愿进一步透露身份的这些人说，这里获悉，在SAM-3防空导弹方面和在奥萨型巡逻艇上有苏联人员工作。巴基斯坦所说昨天在卡拉奇外边击

沉的就是一艘奥萨型巡逻艇。

这里的巴基斯坦人士还援引了苏联驾驶员驾驶俄国飞机在印度境内从事作战任务的消息。

这些人说，这里是联系到苏联向印度大量提供武器，以及苏联在联合国安理会辩论印巴危机时支持印度的做法，来看待传说中的这一事态发展的。

【共同社 东京八日电】题：美国主张确立东巴自治，公开了九月以来的秘密活动

特派记者斋田华盛顿七日电：七日，白宫的高级官员倡议，在印度和巴基斯坦两国之间实现了停火和互相撤军之后，为了确立东巴基斯坦（孟加拉国）的政治自治权，孟加拉国的代表和巴基斯坦政府要进行谈判。这位高级官员还表明，美国政府自九月以来一直在加尔各答与孟加拉国的代表进行秘密接触，为巴基斯坦政府和孟加拉国代表的会谈做准备。在印军向东巴基斯坦发动军事行动前的十一月下旬，巴基斯坦政府原则上同意了这种会谈。他强烈非难说印度方面没有行使武力的正当理由。

美国国务院当局人士承认，公布这种活动的具体内容，是第一次。

共同社《美国主张确立东巴自治，公开了九月以来的秘密活动》

美新处报道《华盛顿痛苦地发现对印度无能为力》

通过在拉赫曼领导下成立自治政府的办法来谋求政治解决。

但是，由于国际形势的新发展，美国政府能否立即以原来的形式重新进行因战斗扩大而中断了的政治工作则是有疑问的。

可以说，美国政府现在在公布战争开始前的政治工作内容，从美国国内出现了过分敌视印度的意见看来，是因为被迫要说明印度忽视了美国的努力，同时也是要通过这种行动确认：美国政府当前虽然要全力以赴通过联合国大会决议实现停火和撤军，但仍然在考虑最终还是要以拉赫曼为中心解决东巴基斯坦问题。

现对印度无能为力（国际新闻处采访白宫的记者亚历山大·沙利文）

白宫认为，以孟加拉的一场悲剧开始的过程现已变成了要分裂作为联合国会员国的一个主权国家的阴谋。

白宫官员们今天说，华盛顿只能非常痛心地接受下述事实：印度在没有充分理由的情况下对巴基斯坦采取了军事行动。

这些官员列举了美国对印度的长期友谊以及它给予新德里的大量发展援助之后说，他们不能接受某些报纸评论员提出的认为尼克松政府反对印度的说法。

在为了解释政府对自今年三月以来亚洲次大

行的一次记者招待会上，官员们列举了为避免军事摊牌而进行的一系列外交努力，把巴基斯坦描述为愿意作出让步的一方。

官员们在开头清楚地表明，美国政府从未宽恕巴基斯坦中央政府今年三月在东巴采取的行动。

官员们指出，从三月二十五日伊斯兰堡在东巴强行实施军事管制的时候起，华盛顿就试图利用它对双方的影响来实现一种政治解决，并且正是由于这个原因避而不发表公开声明。

在总统国家安全事务助理基辛格的亚洲之行期间，基辛格把美国政策的目的告诉了印度和巴基斯坦的外交秘书。官员们

美国所起的作用。

官员们说，华盛顿要求巴基斯坦开始向着将这个问题得到解决和允许难民返回家园的政治演变的方向前进。

白宫官员们说，美国曾经多次把这种事态发展告诉印度政府。

此外，美国国务卿罗杰斯在同印度大使举行的十八次会谈和基辛格在同印度大使举行的七次会谈中都明白表示，美国认为，东巴实行自治是巴基斯坦和穆吉布尔·拉赫曼的支持者之间进行谈判的不可避免的后果。他们又说，华盛顿赞成实行自治。

在十一月十九日——战争开始爆发前仅仅两

华盛顿准备讨论关于东巴实行政治自治的确切的时间表。

在十一月十五日，美国对正在访问华盛顿的巴基斯坦外交秘书说，巴基斯坦尽最大努力来解决这次危机是可取的。

在印度总理甘地夫人访问华盛顿时，尼克松总统和国务卿罗杰斯曾把这种情况告诉了她，并提到了巴基斯坦提出的建议。对这些建议没有得到任何回答。

官员们说，华盛顿没有得到丝毫的暗示，表明任何军事行动已迫在眉睫。

官员们说，华盛顿不愿相信局势已发展到使用赤裸裸的暴力的程度，因此两周以来一直在谋求通过外交行动使局势平静下来。

向甘地夫人发出过两次呼吁，另外向巴基斯坦和在最近同印度签订了友好条约的苏联也发出了呼

报外
道电

印官方人士叫嚷印不理睬联大决议

印外交部召见苏美英等国使节要求承认「孟加拉国」

印度正以一个軍国主义国家面对全世界人民

印度将比过去更加倒向苏修

印度政府发言人称 印军已入侵到离达卡二十二英里的地方

东巴军事管制执行官说关于印军攻占杰索尔说法完全是谎言

【合众国际社新德里八日电】政府的一些发言人今天宣布，在一条六十英里宽的战线上向达卡挺进的印度军队已推进到离东巴这个首府不到二十二英里的地方。

这些发言人说，星期三上午印度部队攻占了达乌德镇的防线和达卡以东二十二英里的梅格纳河河岸上的防线。

再往南，这些发言人说，其他部队同梅格纳河港口昌德普尔（达卡东南约三十八英里）的巴基斯坦守军发生了接触。据说印军其他部队在从阿考拉和布拉曼巴里亚地区（首府以东约五十英里）向北挺进。

尽管印军离东巴首府很近，相距只有一些英里了，但是东部军区的印度司令雅各布少将在加尔各答告诫说，仅仅以这种地理距离来衡量印军的接近是错误的，必须把地势考虑在内。

雅各布说，在达乌德坎迪和达卡之间，还要越过两条大河，梅格纳河和锡塔拉希亚河，他还表示这两条河可能成为初期攻向首府时的重大障碍。

在西部战线，新德里的一位发言人说，巴基斯坦飞机在继续对有争议的克什米尔邦的阿赫努尔地区的印军防御阵地进行猛烈轰炸，显然为大规模的进一步地面袭击作准备。

【路透社新德里八日电】全印电台今天报道，巴基斯坦部队已经放弃了东巴的重镇库尔纳。

电台还说，印度的西部司令部说，在西线，印度军队已经在卡尔吉尔地区越过停火线。

【合众国际社拉瓦尔品第八日电】巴基斯坦发言人说，印度军队攻占了莫明夏希（在米门辛格县）的贾马尔普尔边境哨所，同时巴基斯坦军队撤出了杰索尔的边境城镇贝纳波尔。

他对于库米拉的婆罗门巴里亚的情况作了类似的报道。他说：“然而，局势是混乱的。”

记者问起杰索尔是否被包围，他答道，印度人占领了丘加查、吉班纳加尔和贝纳波尔。并从三面朝杰索尔挺进。他提到昌布在六年里两次落到巴基斯坦手里。

这位发言人说，“我们的军队在昌布的战斗中，击毁了敌人的大量坦克，并夺占了弹药库”。

这位发言人说，在一些地段，有一些巴基斯坦人已经进入印度领土两英里到十五英里。

【美联社达卡七日电】军事管制执行官福尔曼·阿里少将七日电，印度关于它已攻占杰索尔、费尼和东部边境的库米拉周围地区的说法“完全是谎言”。

他在记者招待会上说，丢失的领土是“微不足道”，他表示相信，巴基斯坦军队将能够顶住印度的猛烈进攻。

他说，印度的主要进攻是在达卡以东五十英里的库米拉地区和迪纳杰普尔进行的。在这些地方，印度人渗进了三十英里。

福尔曼说，在迪纳杰普尔以南的希利地区，战斗已进行了两周了。印度

人一直未能越过构成为边界的铁路线建立一个立足点，“但是这场战斗是相当残酷的”。

福尔曼承认，在东巴的军队被“暂时”切断了补给。

【路透社八日电】（原电无发报地点）达卡电台八日说，在东巴的几乎所有的战线上进行的激战中，巴基斯坦部队成功地阻住印军的推进。

电台说，在杰索尔地区，巴基斯坦部队击落了架架苏联造S U 7 轰炸机，击毁了两辆坦克。

【合众国际社新德里八日电】巴基斯坦电台今天说，巴军在向克什米尔南部的印度领土发动的进攻中已越过了穆纳瓦尔塔维河。

这家官方电台在一则广播中说，在河那边继续进行着猛烈的战斗，已击毙印军一百零二名。电台说，在今天清晨进行的战斗中，巴基斯坦军队摧毁了印军十一辆坦克。

印度发言人星期二说，在河岸以东，巴基斯坦步兵和坦克挺进了五到七英里。

【法新社巴黎八日电】巴基斯坦电台昨晚说，印度空军在对东西巴的袭击中已损失飞机“大大超过了一百架”。

布托去纽约出席联合国大会

【法新社拉瓦尔品第八日电】将要担任巴基斯坦副总理和外长的布托今天已乘飞机前往纽约去领导巴基斯坦出席联合国大会的巴基斯坦代表团。

陪同他去的是几个当选的国民会议员，他们包括巴基斯坦人民党的一些党员以及新近成立的七党联盟——统一联合党——的一些成员。

阿富汗国王因印巴局势提前结束对英的访问

阿富汗报纸报道阿首相向议会谈对印巴局势的态度

【法新社伦敦七日电】白金汉宫发言人昨天宣布，由于印巴危机，阿富汗国王穆罕默德·查希尔的国事访问将提前结束。

国王现在将于十日上午离开伦敦回国——比原定时间提前二十四小时。

【美联社伦敦七日电】阿富汗国王今天说：“任何武装干预都决不会（在国际事务中）产生丰硕的或最后的结果。”

穆罕默德·查希尔·沙阿国王说：“到目前为止，我们仍然面临我们的领土的一部分被脱离而带来的不幸后果”，他这番话显然是指阿富汗和它的邻国巴基斯坦之间的长期边界紧张局势而言的。

冲突，他原定五天的访问将缩短为四天。他又说：“显然，这给我们的人民带来了一些问题，只有在真诚的了解和承认地理和历史两方面的紧迫性的气氛下，才能解决这些问题。”

“这样，直接受到这个事件影响的那些人的愿望，可以通过他们决定自己命运的权利来实现。”

【本刊讯】阿富汗《革新报》六日刊登查希尔首相五日向议会两院分别发表的讲话，摘要如下：

阿富汗政府以悲痛和关切的心情得悉孟加拉发生流血事件以及人民离开他们的家乡和祖国的不幸消息。

【共同社东京八日电】题：攻占达卡要费些功夫，（印军）因巴军的抵抗而苦战

特派记者阿部新德里八日电：印度军对东巴基斯坦的进攻，比当初预料的来得不顺利。印军首脑的方针好象是，开战后大约一星期的时间里控制东巴全境。然后把印军调往西巴战线作战。但是，由于巴基斯坦军意外地善战和（印军）在横渡恒河三角洲的河流方面费功夫，所以，攻占达卡好象要到十日以后。

印度陆军参谋长马内克肖七日晚已经发表广播讲话，要东巴的巴军投降。但是，巴军虽为孟加拉人所敌视并已被游击队所包围，然而由于害怕如果投降将会遭到他们对于迄今所进行的大量残杀的报复，所以好象在进行着彻底的抗战。

假如印军飞机能够支援地面部队，印军的进攻大概也会加快。但是，它遭到了摆下背水之阵的巴基斯坦军队的拚命抵抗，迄今为止阻止着印军的进攻，印军似乎不能如愿以偿。

此外，在东巴河流很多，据说这给比较不善于渡河作战的印度的北部和西部的部队造成了困难。因此，印军企图绕过进行顽强抵抗的杰索尔而先占达卡，也有消息说已向达卡地区投下了伞兵部队。两军都认为达卡是决战的地方，不过两军的激战似乎还是以后的事情。

科威特报纸评论《印度是苏联的一个走狗》

说苏在印巴问题上同美在中东问题上起的作用完全一样

【本刊讯】科威特《每日新闻》七日报发表题为《印度是苏联的一个走狗》的评论，摘要如下：

苏联对目前这场战争的态度（与别人）是十分不同的，这导致人们要向苏联领导人提出一个很明显的问題：它自己是否卷入了这场战争。印度人和苏联人希望称为友好合作条约的那个条约，随着事态的发展已经变成印度和苏联反对巴基斯坦和对付中国的帮助的一个军事联盟。

这方面的计划看来在四个月前就进行了策划，葛罗米柯去印度访问以及随后甘地夫人又去莫斯科

访问，大概都是为了拟定这个复杂的阴谋的细节。显然，苏联不想制止印度对巴基斯坦的侵略，也许莫斯科仍然认为这场战斗是叛乱分子和巴基斯坦军队之间的战斗，也许苏联领导人想帮助印度掩饰它对巴基斯坦的侵略。这些策略几乎同美国在中东所起的作用完全一样：支持以色列人占领阿拉伯的领土，从而缩小局势的重要性以及减少世界各国对这个问题的关切。

苏联人对造成人们死亡的责任毫不关心，继续向印度提供武器，而同时他们又要巴基斯坦注意战争的后果。

次大陆上。我们要遗憾地说，殖民主义的继承人也奉行了这种政策。阿富汗政府从来都不想——它也不准备——以普什图尼斯坦问题来介入属于印巴次大陆的东孟加拉问题。

叶海亚将军十一月二十六日发表讲话，取缔民族人民党的所有派系，政府就这个问题——在某些方面——立即采取了某些同普什图尼斯坦人民有关的步骤，（取缔民族人民党）这件事引起了阿富汗人民和政府的严重关切。

在这方面进行了一系列的活动，其中之一是政府立即把巴基斯坦驻喀布大使召到外交部，向他表示了阿富汗的严重关切。

阿富汗政府认为自己有责任保卫普什图尼斯坦人民的权利，它今后将根据局势的发展作出决定，并且将制定政策和严肃地注视着普什图尼斯坦人民不效因最近发生的事件

塞内加尔外长加耶在联大发言

要求协助雅林履行安理会关于中东问题的决议

【中东社联合国七日电】塞内加尔将于今天上午就中东危机在联合国大会发言。

塞内加尔、南斯拉夫和索马里原定昨天要发表它们对中东危机的看法，但是由于在安理会未能通过一项结束印巴战争的决议后已把印巴冲突提交大会讨论，所以就中东问题发言的人限定只有塞内加尔一国。

【中东社联合国七日电】塞内加尔外交部长加耶今天代表非洲统一组织在讨论中东危机的联大会议上发言时说，他将只考虑一个事实，即履行安理会二四二号决议。

他说，这个决议承认这个地区各国的独立和完整，保证它们领土不可侵犯，要求实现各国都能安全地生活的和平并根据这一精神要求停止一切战争言论以及结束交战状态。

加耶说，履行这项决议的三个主要障碍同下列原则有关：不承认以色列明目张胆用武力侵占的领土、以色列军队必须撤离被占领的阿拉伯领土以及尊重各国在安全和公认边界内和平生活的权利。

加耶追述说，非洲统一组织要求撤出被占领的领土，履行二四二号决议，并且根据这一精神曾表示支持联合国使者雅林的使命。他要求协助雅林履行这项决议。

这位塞内加尔部长在正式透露非洲统一组织就巴勒斯坦问题进行的会谈内容时说，该代表团关心的基本上是谋求找到一致的东西以克服使中东危机“不可能”获得解决的障碍。

他强调说，该代表团丝毫不想取代二四二号决议，非洲代表团的唯一目的是恢复雅林使命。

加耶在说明埃及的明确立场时说，埃及同意根据二四二号决议恢复雅林使命并重申了它对雅林二月十五日的备忘录的回答。

加耶还说，以色列证实它接受二四二号决议。他说，虽然以色列更主张举行直接谈判，但是它准备通过雅林举行间接谈判，以色列“同意缔结一项有关重开苏伊士运河的临时协议，它指出这一特别安排同二四二号决议没有联系”。

据这位塞内加尔部长说，因此某些积极因素正在出现。他说，双方都申明了它们争取和平的决心以及对二四二号决议的支持。

加耶对大会说，双方都同意就恢复雅林使命举行间接谈判。加耶宣布，重开苏伊士运河的原则“实质

尼克松同特鲁多在华盛顿举行会谈

合众社说特鲁多关心的是美征收进口附加税而造成的美加的紧张经济关系问题

【美新处华盛顿六日电】题：尼克松和特鲁多就国际局势交换看法

尼克松总统和加拿大总理特鲁多在今天进行的两小时的会谈中集中讨论了国际局势。

白宫说，特鲁多阐述了他在早些时候给总统的信中表示的对最近同苏联共产党主席柯西金的会谈的看法。

白宫新闻秘书齐格勒说，总统和总理花了大部分时间在一起讨论了国际局势，讨论了双边关系，还讨论了即将召开的北大西洋公约组织部长会议和关于举行欧洲安全会议意见以及在这个会议上将提出的共同均衡削减中欧军队的问题。

齐格勒说：“总统对所有这些会议感到非常高兴。总统非常感兴趣地听取了总理对他同柯西金总理在渥太华的会谈的看法。他还听了特鲁多对（共产党）中国的看法。”

他说，总统强调说，

他希望“为了我们共同的利益同我们的加拿大邻国密切合作”。齐格勒还说，两位领导人一般地讨论了短期和长期的经济关系。齐格勒说，他不能详细阐述所讨论的经济问题，但是他明确表示，这种讨论超出了尼克松今年八月对进口物资征收的百分之十的临时附加税的范围。齐格勒说，总统曾对他说，“他珍视加拿大和美国之间的磋商”。

【合众国际社华盛顿六日电】尼克松今天同特鲁多举行会谈，这是为使美国的盟国保证尼克松在明年访问北京和莫斯科时不会出卖它们的切身利益所举行的五个“小型最高级会晤”的第一次会晤。

但是，特鲁多关切的主要问题是由于尼克松对进口物资征收百分之十附加税所造成的紧张的经济关系，而不是尼克松的全球外交。

特鲁多在这里的二十小时的逗留被称为“工作

访问”，而不是国事访问，也没有受到国事访问所伴随着的那种礼遇。

特鲁多警告美国“不能在谈判中硬来”

【德新社华盛顿七日电】特鲁多在同尼克松举行最高级会谈的一天后，于今天就国际货币局势发表了意见，并警告美国：“你不能在谈判中硬来，这样做是不会持久的。”

这位加拿大领导人在华盛顿举行记者招待会的时候注意到美国财政部长康纳利的下述看法：“十国集团”于十二月十七日和十八日在这里举行的会议，是迄今为解决货币问题僵局所作的努力中最具决定性意义的事件。

特鲁多在强调这个问题的“国际形式”方面时，表示坚信美国会竭力争取重新调整货币平价的最好办法，然后将“愿意取消（八月中旬实行的对进口附加税）”。

观察家们还说，在这次双边会谈期间，可能提出了加拿大拟议中实行的控制外国投资（包括美国的价值三百五十亿美元的投资）这一棘手问题。

【美联社华盛顿七日电】特鲁多在记者招待会上说：“尼克松总统在谈

到加拿大的时候，说了一些依我看来是其他任何一个总统都不能与之相比的话。”

尼克松的保证“确实使我满意，因为美国不仅愿意尊重我们政治上的特点，而且愿意尊重我们经济上的特点。”

他说，尼克松认为，加拿大今天不愿意依靠美国投资的心情，同美国在第一次世界大战之后不愿意依靠欧洲投资的心情是一样的。

特鲁多援引尼克松的话说：“我们完全了解加拿大处于同样的地位，我们将尽一切力量使他们不致于觉得他们是美利坚合众国的一个殖民地。”

特鲁多谈到尼克松的保证是白宫会谈中出现的主要“突破”。

【美联社华盛顿四日电】尼克松总统从六日开始将举行从来没有过的一系列最高级会谈，以便使美国的主要盟国在急速变化的世界上朝着同一个方向前进。

尼克松的助手们说，尼克松举行最高级会谈的时间选得很恰当，有利于同盟国的主要决策人就今后的目标方面的广泛的观念取得一致意见，或者至少增加了解。

柯西金提前离挪威返苏

法新社说他患的是“外交病”，同印巴局势有关

【合众国际社奥斯陆七日电】在斯堪的纳维亚之行中得了流感的苏联总理柯西金，今天缩短了对挪威的访问，提前两天飞回苏联。

柯西金看上去眼睛无神，样子疲倦。他在行前对记者招待会说，他对丹麦和挪威的访问是“必要的，符合我们这几国的利益的”。柯西金说，苏联准备甚至在欧洲安全会议以前开始讨论削减东西方驻欧军队问题。这番话似乎是对西方的一个让步。

柯西金说，苏联无意设法在印巴战争中进行斡旋。

柯西金在心情激动地作答时，否认苏联当局歧视犹太人，或拒绝准许他们去以色列。他说，“我们现在爽快地准许他们离开，如果他们想要离开的话。这只是个处理申请的问题。”但是，他说，由于中东的局势，“我们不能准许潜在的士兵前去以色列”；看来这是排除受过军训的俄国男性犹太人去以色列的可能了。

【德新社奥斯陆七日电】苏联总理柯西金今天

在拟议中的欧安会范围之外同西方就共同撤军问题进行谈判。这是这位总理在返回莫斯科之前对记者发表讲话的要点。

这位苏联总理说，虽然他认为有关国家应该在共同削减驻欧军队问题上尽快地取得一致意见，并且认为如果欧安会很快就召开，在会上就能取得一致意见，但是，“有其它可能性来谈判这个复杂问题”。

他接着说：“如果有

塔斯社道 柯西金对记者发表的声明

【塔斯社奥斯陆七日电】苏联部长会议主席柯西金和挪威首相布拉特利举行了联合记者招待会，在记者招待会上他们回答了记者们提出的问题。问题涉及到苏挪关系和一些重大的国际问题，特别是欧洲局势、召开全欧会议、印度半岛和近东局势等各个方面的问题。

下面是柯西金对挪威和外国记者发表的声明全文：（本刊作了删节）

我们刚刚通过了关于

【美联社布鲁塞尔七日电】美国国防部长莱尔德今天说，他将向北大西洋联盟保证，尼克松总统的政府将要求国会在明年七月开始的一年中使美国对西欧承担的义务保持现有的水平。

莱尔德说，他将在八日举行的国防计划委员会会议上相当详细地说明政府的打算。

莱尔德说，由于武装部队的薪饷提高和其他费用增加，将为承担这些义务付出更多的美元。

莱尔德到达布鲁塞尔后在飞机旁边和记者谈话时说，他将要求该联盟的其他国家采取类似的行动。他说：“那样的话，就国会来说我们的任务就容易多了。”

莱尔德说：“这当然不是朝着任何其他方向走的时候。如果我们要实现有意义的共同和均衡裁军的话，现在是以承担军事义务来显示力量的时候了。”

他说，走任何其他道路都将是“一个大错误和荒谬的”。他承认，在欧洲各国政府和议会中的一些分子正在朝着裁军的方向前进，但是他说，他希望他们将是少数派。他说，由于越南化计划的成功，美国在西欧的力量目前正处于作好战斗准备的有力地位。

【合众国际社布鲁塞尔七日电】美国的一些欧洲盟国今天宣布，他们正在把一九七二年的国防开支增加到十亿美元以上。

他们说，这还不算他们在一年前答应在今后五年中提供使用的十亿美元，这笔钱是为了换取尼克松总统答应不削减美国驻欧洲的军事力量。他们说，这也不包括在一九七二年为了应付增加支出可能追加的预算经费。

这项声明是在北大西洋公约组织的十个欧洲成员国国防部长举行的会议之后发表的一份公报中宣布的。

法国、冰岛和葡萄牙没有参加这次会议。

十国国防部长会议主席、英国国防大臣卡林顿在记者招待会上说，“这就回答了那些说欧洲为自己的防务尽力很少的批评家们”。

十国国防部长会议公报是在北大西洋公约组织的外长、国防部长和财政部长即将举行为期三天的会议前夕发表的。

当有人问到苏联是否打算象新德里那样承认“孟加拉国”时，柯西金说，他迄今还没有探究这个问题，因而无可奉告。

【法新社奥斯陆七日电】苏联今天第二次要求停止在印度次大陆的流血并和平解决印巴冲突。为呼应早些时候苏共领导人勃列日涅夫在华沙发表的声明，柯西金总理在苏挪联合公报中发出第二次呼吁。

公报是在柯西金访挪结束时在这里发表的。总理几乎缩短了两天的访问时间。官方解释是他患了感冒，但是有人猜测说病可能是“外交病”，同印巴战争恶化有关。

将在不久的将来就签订关于苏挪两国在一系列重大领域内进行合作的协定开始会谈。我指的是海运协定、公路运输协定，最后还有经济和科技合作协定，无疑，这些协定的签订将为扩大苏挪两国之间的贸易提供可能性。

更正：一、本刊九日第四版波统一工人党“六大”开幕消息第二段中的“两千多万”应为“两百多万”。

二、我男女乒乓球队与瑞典队进行友谊比赛稿内女子团体赛第四盘应为

莱尔德抵布鲁塞尔

参加北大西洋集团国防部长会议

外评电述

勃列日涅夫在波修「六大」谈印巴局势

【美联社华沙七日电】苏联领导人勃列日涅夫今天对波兰共产党代表大会说，苏联主张印巴战争“在没有外界势力干涉的情况下”以和平方式求得政治解决。

勃列日涅夫说，“我们和一切支持各国的和平和自由的人一样，得到亚洲两个毗邻的国家之间在几天以前爆发战争的消息时深感遗憾。”他说，这场战争是“对东巴人民的基本权利和明确表达的愿望的血腥镇压和几百万难民的悲剧”的结果。

【合众国际社华沙七日电】（记者：史密斯）苏联共产党总书记勃列日涅夫今天要求在“没有外部力量的任何干涉”的情况下解决印巴战争。

勃列日涅夫对波兰党第六次代表大会说，“苏联坚决赞成结束流血、在尊重各民族的正当地权利和没有外部力量的任何干涉的情况下和平解决现存问题，赞成在这一地区建立持久的公正的和平。”

勃列日涅夫还敦促东西方削减驻欧军队——但是他没有详谈怎样能够完成这件事。

【美联社华沙七日电】（记者：利利托斯）苏联共产党领导人勃列日涅夫今天把印巴战争归咎于巴基斯坦，坚决主张战事必须在没有外国干涉的情况下予以制止。

另一位正在旅行的苏联领导人柯西金总理在结束对挪威的访问时说，他目前无意对冲突进行斡旋。

在华沙的外交官员们认为，勃列日涅夫的言论是直接警告中国不要插手这个已有五天的冲突，即使印度打垮巴基斯坦军队并且在造反的省份巴基斯坦建立起一

尼克松同特鲁多在华盛顿举行会谈

合众社说特鲁多关心的是美征收进口附加税而造成的美加的紧张经济关系问题

【美新处华盛顿六日电】题：尼克松和特鲁多就国际局势交换看法

尼克松总统和加拿大总理特鲁多在今天进行的两小时的会谈中集中讨论了国际局势。

白宫说，特鲁多阐述了他在早些时候给总统的信中表示的对最近同苏联共产党主席柯西金的会谈的看法。

白宫新闻秘书齐格勒说，总统和总理花了大部分时间在一起讨论了国际局势，讨论了双边关系，还讨论了即将召开的北大西洋公约组织部长会议和关于举行欧洲安全会议意见以及在这个会议上将提出的共同均衡削减中欧军队的问题。

齐格勒说：“总统对所有这些会议感到非常高兴。总统非常感兴趣地听取了总理对他同柯西金总理在渥太华的会谈的看法。他还听了特鲁多对（共产党）中国的看法。”

他说，总统强调说，

他希望“为了我们共同的利益同我们的加拿大邻国密切合作”。齐格勒还说，两位领导人一般地讨论了短期和长期的经济关系。齐格勒说，他不能详细阐述所讨论的经济问题，但是他明确表示，这种讨论超出了尼克松今年八月对进口物资征收的百分之十的临时附加税的范围。齐格勒说，总统曾对他说，“他珍视加拿大和美国之间的磋商”。

【合众国际社华盛顿六日电】尼克松今天同特鲁多举行会谈，这是为使美国的盟国保证尼克松在明年访问北京和莫斯科时不会出卖它们的切身利益所举行的五个“小型最高级会晤”的第一次会晤。

但是，特鲁多关切的主要问题是由于尼克松对进口物资征收百分之十附加税所造成的紧张的经济关系，而不是尼克松的全球外交。

特鲁多在这里的二十小时的逗留被称为“工作

访问”，而不是国事访问，也没有受到国事访问所伴随着的那种礼遇。

**特鲁多警告美国
“不能在谈判中硬来”**

【德新社华盛顿七日电】特鲁多在同尼克松举行最高级会谈的一天后，于今天就国际货币局势发表了意见，并警告美国：“你不能在谈判中硬来，这样做是不会持久的。”

这位加拿大领导人在华盛顿举行记者招待会的时候注意到美国财政部长康纳利的下述看法：“十国集团”于十二月十七日和十八日在这里举行的会议，是迄今为解决货币问题僵局所作的努力中最具决定性意义的事件。

特鲁多在强调这个问题的“国际形式”方面时，表示坚信美国会竭力争取重新调整货币平价的最佳办法，然后将“愿意取消（八月中旬实行的对进口附加税）”。

观察家们还说，在这次双边会谈期间，可能提出了加拿大拟议中实行的控制外国投资（包括美国的价值三百五十亿美元的投资）这一棘手问题。

【美联社华盛顿七日电】特鲁多在记者招待会上说：“尼克松总统在谈

到加拿大的时候，说了一些依我看来是其他任何一个总统都不能与之相比的话。”

尼克松的保证“确实使我满意，因为美国不仅愿意尊重我们政治上的特点，而且愿意尊重我们经济上的特点。”

他说，尼克松认为，加拿大今天不愿意依靠美国投资的心情，同美国在第一次世界大战之后不愿意依靠欧洲投资的心情是一样的。

特鲁多援引尼克松的话说：“我们完全了解加拿大处于同样的地位，我们将尽一切力量使他们不致于觉得他们是美利坚合众国的一个殖民地。”

特鲁多谈到尼克松的保证是白宫会谈中出现的主要“突破”。

【美联社华盛顿四日电】尼克松总统从六日开始将举行从来没有过的一系列最高级会谈，以便使美国的主要盟国在急速变化的世界上朝着同一个方向前进。

尼克松的助手们说，尼克松举行最高级会谈的时间选得很恰当，有利于同盟国的主要决策人就今后的目标方面的广泛的观念取得一致意见，或者至少增加了解。

柯西金提前离挪威返苏

法新社说他患的是“外交病”，同印巴局势有关

【合众国际社奥斯陆七日电】在斯堪的纳维亚之行中得了流感的苏联总理柯西金，今天缩短了对挪威的访问，提前两天飞回苏联。

柯西金看上去眼睛无神，样子疲倦。他在行前对记者招待会说，他对丹麦和挪威的访问是“必要的，符合我们这几国的利益的”。柯西金说，苏联准备甚至在欧洲安全会议以前开始讨论削减东西方驻欧军队问题。这番话似乎是对西方的一个让步。

柯西金说，苏联无意设法在印巴战争中进行斡旋。

柯西金在心情激动地作答时，否认苏联当局歧视犹太人，或拒绝准许他们去以色列。他说，“我们现在爽快地准许他们离开，如果他们想要离开的话。这只是个处理申请的问题。”但是，他说，由于中东的局势，“我们不能准许潜在的士兵前去以色列”；看来这是排除受过军训的俄国男性犹太人去以色列的可能了。

【德新社奥斯陆七日电】苏联总理柯西金今天

在拟议中的欧安会范围之外同西方就共同撤军问题进行谈判。这是这位总理在返回莫斯科之前对记者发表讲话的要点。

这位苏联总理说，虽然他认为有关国家应该在共同削减驻欧军队问题上尽快地取得一致意见，并且认为如果欧安会很快就召开，在会上就能取得一致意见，但是，“有其它可能性来谈判这个复杂问题”。

他接着说：“如果有

塔斯社道 柯西金对记者发表的声明

【塔斯社奥斯陆七日电】苏联部长会议主席柯西金和挪威首相布拉特利举行了联合记者招待会，在记者招待会上他们回答了记者们提出的问题。问题涉及到苏挪关系和一些重大的国际问题，特别是欧洲局势、召开全欧会议、印度半岛和近东局势等各个方面的问题。

下面是柯西金对挪威和外国记者发表的声明全文：（本刊作了删节）

我们刚刚通过了关于

【美联社布鲁塞尔七日电】美国国防部长莱尔德今天说，他将向北大西洋联盟保证，尼克松总统的政府将要求国会在明年七月开始的一年中使美国对西欧承担的义务保持现有的水平。

莱尔德说，他将在八日举行的国防计划委员会会议上相当详细地说明政府的打算。

莱尔德说，由于武装部队的薪饷提高和其他费用增加，将为承担这些义务付出更多的美元。

莱尔德到达布鲁塞尔后在飞机旁边和记者谈话时说，他将要求该联盟的其他国家采取类似的行动。他说：“那样的话，就国会来说我们的任务就容易多了。”

莱尔德说：“这当然不是朝着任何其他方向走的时候。如果我们要实现有意义的共同和均衡裁军的话，现在是以承担军事义务来显示力量的时候了。”

他说，走任何其他道路都将是“一个大错误和荒谬的”。他承认，在欧洲各国政府和议会中的一些分子正在朝着裁军的方向前进，但是他说，他希望他们将是少数派。他说，由于越南化计划的成功，美国在西欧的力量目前正处于作好战斗准备的有力地位。

【合众国际社布鲁塞尔七日电】美国的一些欧洲盟国今天宣布，他们正在把一九七二年的国防开支增加到十亿美元以上。

他们说，这还不算他们在一年前答应在今后五年中提供使用的十亿美元，这笔钱是为了换取尼克松总统答应不削减美国驻欧洲的军事力量。他们说，这也不包括在一九七二年为了应付增加支出可能追加的预算经费。

这项声明是在北大西洋公约组织的十个欧洲成员国国防部长举行的会议之后发表的一份公报中宣布的。

法国、冰岛和葡萄牙没有参加这次会议。

十国国防部长会议主席、英国国防大臣卡林顿在记者招待会上说，“这就回答了那些说欧洲为自己的防务尽力很少的批评家们”。

十国国防部长会议公报是在北大西洋公约组织的外长、国防部长和财政部长即将举行为期三天的会议前夕发表的。

当有人问到苏联是否打算象新德里那样承认“孟加拉国”时，柯西金说，他迄今还没有探究这个问题，因而无可奉告。

【法新社奥斯陆七日电】苏联今天第二次要求停止在印度次大陆的流血并和平解决印巴冲突。为呼应早些时候苏共领导人勃列日涅夫在华沙发表的声明，柯西金总理在苏挪联合公报中发出第二次呼吁。

公报是在柯西金访挪结束时在这里发表的。总理几乎缩短了两天的访问时间。官方解释是他患了感冒，但是有人猜测说病可能是“外交病”，同印巴战争恶化有关。

◆ ◆
将在不久的将来就签订关于苏挪两国在一系列重大领域内进行合作的协定开始会谈。我指的是海运协定、公路运输协定，最后还有经济和科技合作协定，无疑，这些协定的签订将为扩大苏挪两国之间的贸易提供可能性。

更正：一、本刊九日第四版波统一工人党“六大”开幕消息第二段中的“两千多万”应为“两百多万”。

二、我男女乒乓球队与瑞典队进行友谊比赛稿内女子团体赛第四盘应为

莱尔德抵
布鲁塞尔

参加北大西洋集团国防部长会议

外评
电述

勃列日涅夫在波修「六大」谈印巴局势

【美联社华沙七日电】苏联领导人勃列日涅夫今天对波兰共产党代表大会说，苏联主张印巴战争“在没有外界势力干涉的情况下”以和平方式求得政治解决。

勃列日涅夫说，“我们和一切支持各国的和平和自由的人一样，得到亚洲两个毗邻的国家之间在几天以前爆发战争的消息时深感遗憾。”他说，这场战争是“对东巴人民的基本权利和明确表达的愿望的血腥镇压和几百万难民的悲剧”的结果。

【合众国际社华沙七日电】（记者：史密斯）苏联共产党总书记勃列日涅夫今天要求在“没有外部力量的任何干涉”的情况下解决印巴战争。

勃列日涅夫对波兰党第六次代表大会说，“苏联坚决赞成结束流血、在尊重各民族的正当地权利和没有外部力量的任何干涉的情况下和平解决现存问题，赞成在这一地区建立持久的公正的和平。”

勃列日涅夫还敦促东西方削减驻欧军队——但是他没有详谈怎样能够完成这件事。

【美联社华沙七日电】（记者：利利托斯）苏联共产党领导人勃列日涅夫今天把印巴战争归咎于巴基斯坦，坚决主张战事必须在没有外国干涉的情况下予以制止。

另一位正在旅行的苏联领导人柯西金总理在结束对挪威的访问时说，他目前无意对冲突进行斡旋。

在华沙的外交官员们认为，勃列日涅夫的言论是直接警告中国不要插手这个已有五天的冲突，即使印度打垮巴基斯坦军队并且在造反的省份巴基斯坦建立起一